



Spellflåte i bruk på Ulvsjøen i Trysil for siste gang i 1969. Gitt som gave til museet av Tverrena Fellesfløtningsforening samme år.  
Foto: Tore Fossum.

## Årsberetning 1970

# NORSK SKOGBRUKSMUSEUM

## *Representantskapet.*

Museets representantskap har følgende innvalgte medlemmer:

Fylkesmann Bue Fjermeros, Kristiansand  
Fylkesmann Erling Anger, Hamar  
Fylkesmann N. Schei, Hermannsverk  
Fylkesmann Nils Handal, Lillehammer  
Fylkesmann Ole Bae, Steinkjer  
Fylkesmann Leif Hjørnevik, Telemark  
Fylkesmann Ole S. Aavatsmark, Nordland  
Fylkesmann Kolbjørn Varmann, Finnmark  
Fylkesmann Henrik Svensen, Aust-Agder  
Fylkesmann Petter Koren, Oslo og Akershus  
Ordfører Markvard Bækken, Elverum  
Org. sekr. Arnt Stenklev, Oslo

Følgende institusjoner og organisasjoner danner museets representantskap:

Fløtningsforeningene  
Tømmermålingsforeningene  
Skurlastmålingsforeningene  
Direktoratet for Statens Skoger  
Direktoratet for Jakt, Viltstell og Ferskvannsfiske  
Skogdirektoratet  
Det norske gjensidige Skogbrandforsikringsselskap  
Det norske Skogforsøksvesen  
Det norske Skogselskap  
Norges Skogteknikerforbund  
Norges Skogeierforbund  
Norges Treforedlingsråd  
Norges Trelastforbund  
Norsk Almenningsforbund  
Norsk Forstmannsforening  
Norges Jeger- og Fiskerforbund  
Skogbrukets Arbeidsgiverforening  
Norsk Skog- og Landarbeiderforbund  
Skogbrukets og Skogindustriens Forskningsforening  
Skogbruksavdelingen ved Norges Landbrukshøyskole  
Skogbruksforeningen av 1950



Styret.

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| Styremedlemmer:                    | Personlige varamenn:               |
| Fløtningsdir. Kaare Sparby (1973)  | Fløtningsdir. S. Gjessing (1973)   |
| Advokat Mads K. Strand (1972)      | Direktør Per Krog (1972)           |
| Diploming. Hans Th. Kiær (1971)    | Disponent Peder Holand (1971)      |
| Forr.fører Klaus Kjelsrud (1972)   | Advokat Knut Rom (1972)            |
| Fylkesskogsj. Knut Ødegaard (1971) | Disponent Erik Aaby (1971)         |
| Disponent Leif Lykke (1973)        | Direktør Einar Wøhni (1973)        |
| Advokat Finn Krog (1973)           | Skogforv. Torgeir Fryjordet (1973) |
| Disp. Hans G. Magelssen (1971)     | Direktør Ivar Aavatsmark (1971)    |
| Stortingsmann Olaf Knudson (1972)  | Skogeier Halvdan Brevig jr. (1972) |
| Redaktør Andreas Hagen*)           | Arkitekt Trond Høye                |

\*) Valgt av Glomdalsmuseet (formann i Glomsdalsmuseets styre).

Tallene i parentes angir de år vedkommende er på valg.

|                                         |                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| Styrets formann .....                   | Diploming. Hans Th. Kiær             |
| Styrets varaformann .....               | Forretn.fører Klaus Kjelsrud         |
| Statens representant i styret .....     | Diploming. Hans Th. Kiær             |
| Statens representant varamann .....     | Skogforvalter Torgeir Fryjordet      |
| Arbeidsutvalg .....                     | Diploming. Hans Th. Kiær             |
|                                         | Forretn.fører Klaus Kjelsrud         |
|                                         | Advokat Finn Krog                    |
|                                         | Konservator Tore Fossum              |
| Representantskapets ordfører .....      | Statsskogsjef Jens Aure              |
| Representantskapets varaordfører ....   | Skogdirektør Hans Kr. Seip           |
| Sekretær for styret og repr.skapet .... | Disponent Wilhelm Matheson           |
| Kontrollkomite .....                    | Forstkandidat Øystein Sjølie         |
|                                         | Fylkesskogmester Birger Strømsøe     |
|                                         | Forskandidat Tollef Mykleby          |
| Byggekomite .....                       | Diploming. Hans Th. Kiær (formann)   |
|                                         | Advokat Finn Krog                    |
|                                         | Konservator Tore Fossum              |
|                                         | Disponent Leif Lykke (jakt og fiske) |
|                                         | Arkitekt Trond Høye (byggeleder)     |
| Økonomikomite .....                     | Direktør Ivar Aavatsmark             |
|                                         | Direktør Per Krog                    |
|                                         | Forr.fører Klaus Kjelsrud            |
| Valgkomite .....                        | Direktør Ivar Aavatsmark             |
|                                         | Direktør Per Krog                    |
|                                         | Skogdirektør Hans Kr. Seip           |

Personale:

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Konservator .....          | Tore Fossum         |
| Utstillingskonsulent ..... | Jostein K. Nysæther |
| Kontordame .....           | Hjærdis Furuheim    |
| Kasserer .....             | Håkon Rønning       |
| Revisor .....              | Oskar Tolvstad      |

Møter.

Det ordinære representantskapsmøte ble holdt 18. juni 1970 på museets stabbur. Det er holdt to styremøter, fem møter i arbeidsutvalget, et byggemøte som det er ført protokoll for, dessuten har det vært en rekke konferanser mellom byggeleder, konservator, arbeidsformann og entreprenører. Det er videre holdt tre møter i byggekomiteen og et møte i innvielseskomiteen. I forbindelse med museumsbygget, parkeringsplassen og parkanlegget har det vært mange drøftinger utenom de protokollerte møtene.

Samlingene.

På Prestøya litt nord for brua over Klokkefossen, er det langs elvebredden planlagt en rekke båtnaust av forskjellig konstruksjon og fra forskjellige landsdeler. Båtnaustet fra Jølster, som er nevnt i tidligere årsberetninger (1967, 1968) ble gjenreist våren 1970 som det første naustet i denne rekken. Naustet har stavkonstruksjon med staver, stavleier og betor i bjørk. Det vesentligste av bordkledningen er også i bjørk, men den ene gavlveggen er delvis kledd med furubord. Bordkledningen er festet med trenagler av bjørk og eier. Naustet er bygningshistorisk interessant og er fiskerihistorisk også av stor verdi. Jølstervannet og andre ørretvann på Vestlandet har vært av stor næringsmessig betydning.

Et spellflåtenaust fra Ulvsjøen i Trysil er gitt som gave av Tverrena Fellesfløtningsforening. Det er tatt ned og transportert til museet. Naustet skal plasseres nord for naustet fra Jølster i samme naustrekke som dette, og vil bli gjenoppført sommeren 1971. Spellflåten som tidligere har kommet til museet, vil få sin plass i naustet. Framdrift av tømmer ved å varpe ringbommene fram ved hjelp av spellflåte, har holdt seg i Ulvsjøen helt til det siste. Så sent som i 1969 ble et mindre tømmerparti, som ble fløtet privat, slept over Ulvsjøen ved hjelp av spellflåte.

Etter at arbeidet med elveforbygningen ble ferdig våren 1970, fortsatte museet utgravningen av fløtningskanalen på innsiden av forbygningen. Brødrene Østby har hatt gravemaskinarbeidet og greide ved lavvann å få en av sine store gravemaskiner til å ta seg over Klokkefossen nedenfor brua. Det elveløp som er utformet, har en lengde av 200 m fra Fløtarodden og til utløpet på nedsiden av hengebrua. Fløtningsinspektør Harald Solberg har vært konsulent for anlegget og har gjennom Glomma Fellesfløtningsforening stilt en mann til disposisjon for utforming av elveløpet. Arbeidet med stensetting og tilsåing av kanalsidene og selve forbygningen skal fortsette i 1971. Det arbeides med å skaffe egnede dammer til fløtningsanlegget.



Museet har fått en damstue fra Kvanstranddammen i elva Foreninga (samløpet av Østre Grøna og Vestre Grøna i Trysil). Damstua har peis og er oppført i ca. 1880. Eierne Ragnar Kvile, Gardåsen, Trysil, har gitt damstua til museet. Museets kontaktmann i Trysil, Trygve Åsheim, har formidlet overdragelsen. Han har også stått for nedtaking og flytting til museet, og skal delta ved gjenoppføringen. Åsheim samler fløtningsgjenstander fra Trysil som damstua skal utstyres med og vil at stua med innbo og utstyr skal være en gave til museet, hvor også det økonomiske ordnes fra forskjellige kilder i Trysil. Damstua skal få sin plass ved en av dammene i fløtningsanlegget.

Verdalsbruket ved disponent Leif Lykke har gitt en smie, brukt under fløting til museet. Nedtaking og transport til museet er også bekostet av Verdalsbruket. En del smieredskaper og skogsredskaper er også gitt av Verdalsbruket og av Leif Lykke personlig.

Fra Christi Haaberg, Elverum, har museet mottatt som gave en mengde verdifulle gjenstander brukt under jakt, fiske og håndverk, og som vi er meget takknemlig for.

Murkioa fra Romedal, som sto ved inngangen til museet, måtte flyttes på grunn av det nye museumsbygget og har fått sin plass i koieavdelingen på Prestøya. Samtidig ble ljørkoia fra Letjerdalen snudd slik at den har fått frontveggen vendt mot publikum. Denne koia var den første som ble oppført på museet og fikk da sin fasade vendt mot brua over Prestfossen som dengang var den eneste adkomstvei til Prestøya. Alle omvisninger skjer i dag fra andre siden, og flyttingen har ført til både en bedre presentasjon for publikum og til en bedre plassering i terrenget.

I sommerhalvåret har mange av bygningene i friluftssamlingene blitt oppmålt og tegnet av utstillingskonsulent Jostein K. Nysæther og av arkitektstudent Odd Sørhus fra Trysil. Museet har nå oppmålingstegninger med grunnplan, snitt og fasader av de fleste bygningene. Arbeidet skal fortsette i 1971.

Det har kommet inn ca. 900 gjenstander i 1970, og dette er langt flere gjenstander enn noe år tidligere. Det er først og fremst det nye bygget og museets økede muligheter til å ta imot gjenstander som er årsaken til gjenstandsøkningen. Men den skyldes også stor reisevirksomhet og en bevisst innsamling med tanke på spesielle utstillinger.

Av gjenstandsmateriale er ca. 200 gjenstander fra jakt og fiske overført som depositum fra Glomdalsmuseet, og fra skogteknologisk samling ved Norges Landbrukshøgskole er også ca. 200 gjenstander overført som depositum, foreløpig for et tidsrom av fem år. Glommen Fellesfløtningsforening har gitt alt sitt fløtningsmaterielt som nå er plassert på Eide, som gave til museet. Dette er foreløpig ikke overflyttet til samlingene.

Inngangen av tradisjonsmateriale ved svar på spørrelistene, ved lydbåndopptak og på annen måte, har vært stor også i 1970. Det er imidlertid ikke sendt ut noen nye spørrelistene.

Museets fotosamling har hatt en betydelig økning, men det er svært lite av det nye materiale som har blitt katalogisert på grunn av for lite hjelp.

Museet uttrykker sin hjertelige takk overfor alle givere og viser til giverfortegnelse bak i beretningen.

#### *Biblioteket.*

Gjennom gaver, innkjøp og bytteforbindelser, har biblioteket hatt en tilvekst på 554 nummer. Biblioteket ble flyttet over i nybygget i september. All litteraturen har fått en oversiktlig plassering og er lett tilgjengelig i alt det daglige arbeidet, og blir naturlig nok mer benyttet enn før, både internt og av publikum.

Det er et stort behov for å fortsette katalogiseringen av museets bokbestand. Det har såvidt vært drøftet å opprette en felles bibliotekarstilling for Glomdalsmuseet og Skogbruksmuseet, men det er trolig at dette vanskelig kan skje før Glomdalsmuseet har fått sitt planlagte nybygg ferdig.

#### *Publikasjoner.*

Museet ga i 1970 ut sin særpublikasjon nr. 2, Laksefiske i Meraker, skrevet av Gudny Løchen. Engelske laksefiskere holdt til på Renå i Meraker og fisket i Stjørdalselva helt fra 1858 fram til siste krig, med visse avbrytelser. Etter Nils Renå, som var vert for laksefiskerne, er bevart 500 engelske brev som publikasjonen bygger på. Det er et særpreget kulturinnslag som behandles. Publikasjonen er også et viktig bidrag til sportsfiskets historie i Norge. Den har fått en god omtale i pressen over hele landet og distribueres gjennom bokhandler og direkte fra museet.

Meraker Bruk har ydet kr. 5.000,— som tilskudd til utgivelsen av særpublikasjonen, noe vi er meget takknemlig for.

Saugbrugsforeningen har vist imøtekommenhet ved å levere kunstrykkpapir til publikasjonen til betydelig redusert pris, og fortjener stor takk for det.

#### *Film.*

Filmarbeidet i 1970 har særlig vært konsentrert om fløtningsopptak. Nidarå Tømmersalslag, Arendalsvassdragets Fløtningsforening, Skogoppsynet i Aust-Agder og Norsk Skogbruksmuseum har tatt initiativet til å få tatt opp en film om fløting i Arendalsvassdraget. Skogbruksmuseet har tatt på seg å produsere filmen, og opptakene ble tatt ferdig i 1970, det siste året det ble fløtt i vassdraget. Filmen er kalkulert til kr. 22.000,— og dette beløpet vil bli skaffet til veie lokalt av de interesserte parter. Filmfotograf er Kjell Søgård.

Den mer omfattende fløtningsfilmen som ble påbegynt i 1969 er videreført i 1970, men det gjenstår enda å få tatt en del opptak.

En film om eggsanking i Kvinandholker ble påbegynt i 1970. Den gamle bruksmåten praktiseres fortsatt i Femundsmarka, hvor flimopptakene tas. Det er Søgård som er fotograf.

Filmen om snarefangst av rype, vil bli ferdigprodusert i 1971. Olaf Heitkøtter er fotograf for denne filmen.



### *Besøk og arrangementer.*

Besøksantallet er noe økende fra år til år. En vesentlig del av besøkende er gruppebesøk. Mens det tidligere var grupper fra skogbruksorganisasjoner som besøkte museet, er dette nå i ferd med å utvikle seg dithen at grupper fra nær sagt alle typer av organisasjoner og institusjoner besøker museet.

Museet la opp et arrangement for studentene ved Institutt for Folkeminnvitenskap i mai måned.

Under fylkesmannsmøtet på Hamar, besøkte alle landets fylkesmenn museet den 6. september 1970. Justisminister Elisabeth Schweigaard Selmer deltok også i besøket. Det ble gitt orientering av formannen og konservatoren. Etter omvisningen på Glomdalsmuseet, ga Elverum kommune lunsj i Stemsrudstua. Etter fylkesmennenes besøk, gjorde museet på ny henvendelse til de fylkesmenn som ikke er med i representantskapet om de ville ta sete i representantskapet som innvoterte medlemmer. En del har fulgt denne oppfordringen og vi viser til oversikten på side 3.

Jaktens og Fiskets dag ble avviklet søndag den 23. august i samarbeide med Norsk Elghundklubb og Hedmark Naturvern. I elghundutstillingen var det med ca. 100 hunder. Det ble lagt opp en naturvernsti i forbindelse med dette arrangement, som samtidig også var et ledd i Naturvernåret 1970. Det deltok 155 personer i Naturvernstien. Ved premieutdelingen ga formannen i Hedmark Naturvern, byveterinær Erik Holager en naturvernappell.

I oktober hadde speiderne fra Øst-Oppland og Sør-Østerdal krets et større stevne på museet.

Museet har også i 1970 vært omtalt i fagtidsskrifter og en rekke aviser. Det har vært 5 mindre programmer fra museet i lokalsendingen, og dessuten har konservatoren presentert museet i landbrukshalvtimen i samtale med programleder Arne Altern.

### *Reiser og studier.*

Det har vært en utstrakt reisevirksomhet i 1970 i forbindelse med innsamlings- og filmarbeid m. m. Reiser har vært foretatt til Østfold, Akershus, Hedmark, Oppland, Buskerud, Telemark, Aust-Agder, Oslo, Bergen og Tromsø.

Konservatoren deltok i Norske Kunst- og Kulturhistoriske Museers årsmøte i Tromsø 10.—13. september.

Utstillingskonsulent Jostein Nysæther har i anledning utstillingene, besøkt en rekke svenske museer samt museer i Oslo, Bergen og Tromsø med flere steder.

### *Museumsbygget.*

Den 19. desember 1969 holdt museet kranseskål for nybygget. Om formiddagen var det pressekonferanse med befarer på byggeplassen og om kvelden middag på Hotel Central, hvortil alle som hadde med bygget å gjøre samt pressen, var invitert. Styreformannen var dessverre syk og i hans sted var advokat Finn Krog vert ved arrangementet.

Byggingen har stort sett gått etter den oppsatte plan, og den 25. april var bygget ferdig i overensstemmelse med kontrakten. Det var imidlertid kommet til enkelte tilleggsarbeider som forlenget byggetiden noe. Dette har bestått av innredning av peisestue i kjelleren, arkivrom under trappen, akvariekum i sentralhallen samt oppdeling av verksted, vaskerom, magasin og fotorom i kjelleren. Det elektriske opplegg er også ført videre enn den opprinnelige kontrakt, i og med at det er lagt lytespanskiner og montert spotlights i hele annen etasje, slik at arealene for jakt- og fiskeutstillingene nå også står klare for montering.

Det har vært en lang debatt i byggekomiteen om hvilken teppe type man burde velge. Arkitektenes opprinnelige forslag var Tredfordteppe (en vevet kvalitet), men etter en rekke befaringer av teppegulv og innhentede uttalelser fra mange hold, ble det besluttet å legge engelskprodusert nålefiltteppe ved navn Nylflor. Det ser ut til at museet har fått et praktisk, behagelig og sterkt teppe, og det er også riktig å nevne at prisen er betydelig lavere, slik at det er spart inn ca. kr. 15,— pr. kvm. ved valg av Nylflor. Teppene var ferdig lagt i september 1970. Tepperearealet dekker ca. 3000 kvm.

Under representantskapsmøtet den 18. juni, hadde styret og representantskapet sin første befarer i bygget. Representantskapsmiddagen ble servert i foredrags-salen med en meny bestående av kokt, røkt sik og rømme. Det var en fornøyd forsamling som kunne glede seg over å spise middag i eget hus for første gang. Etter middagen ble forfriskninger servert i peisestua, museets interne representasjonsrom, som interinørarkitekt Jan Erik Stokkebokjær har tegnet og utformet.

I løpet av sommeren ble alle museets gjenstander flyttet over i nybygget og fikk dermed ildsikker oppbevaring. Det har vært et tungt ansvar for museets daglige ledelse, styre og representantskap å ha alt gjenstandsmaterialet utilfredsstillende lagret. Museets kontrollkomite har da også pekt på dette en rekke ganger, og de utilfredsstillende oppbevaringsforhold har vært en sterk spore til å få museets byggeprosjekt gjennomført. Viktig er det også å understreke at gjenstandene ikke bare er sikret mot brann, men blir nå systematisk vasket, reparert og konservert. Konserveringen startet opp for fullt etter at utarbeidene var slutt høsten 1970.

Administrasjonen flyttet over i de nye kontorene 1. oktober, og de siste månedene av året har vært sterkt preget av møblering og innredning av kontorer, bibliotek, kjøkken, fotorom, verksteder, arkivrom, magasiner, foredragssal, resepsjon, garderobe m. m.

Den 16. oktober var det overlevering av bygget fra entreprenør til byggherre. Bygmester Martin M. Bakken inviterte til et stortilet arrangement i den forbindelse. Markeringen startet med pressekonferanse og omvisning i bygget, hvorefter det ble servert lunsj på Hotel Central. Om kvelden holdt hovedentreprenøren middag for nøkkelmennene bak bygget, arkitekter, konsulenter, underentreprenører, formenn, byggekomite og andre representanter for museet m. fl. Til stede var også Elverums ordfører og pressen. Under arrangementet overrakte Martin M. Bakken museet en gavesjekk på kr. 5.000,— som han ville skulle gå til kunstnerisk utsmykning av museumsbygget, fortrinnsvis til et treskjærerarbeide av Hans Sorken.



Sorken har påtatt seg oppgaven og det er tanken at treskjærerarbeidet skal være ferdig til åpningen 22. juni.

Martin M. Bakken hadde ved sin kontorsjef, Eivind Modig, latt utarbeide en smakfull bok om hele Norsk Skogbruksmuseums byggeprosjekt. Boken har en innledende tekst om museets bakgrunn og ide, utarbeidet av konservator Fossum. Den har dessuten et rikt billedmateriale både fra friluftsamlingene og det nye bygget. Det er også tatt med en rekke tekniske opplysninger. Særlig er behandlet det nye integrerende datasystem for byggeindustrien, OK-systemet (Ordre Kontroll-systemet), som er benyttet ved Norsk Skogbruksmuseums bygg. Det er bl. a. dette system som er årsak til at et så stort bygg kan reises med en så kort byggetid som på bare 330 dager. Alle som var til stede under overleveringen fikk hvert sitt eksemplar av boken.

Den 1. juli 1970 ble Jostein K. Nysæther ansatt som museets utstillingskonsulent. Nysæther har sin utdannelse bl. a. fra Statens Håndverks- og Kunstindustriskole, Hamar Lærerskole og Statens Lærerskole i Forming på Notodden, og har dermed en solid bakgrunn for utstillingsarbeidet. Han er ansatt for et tidsrom av to år. Det arbeides etter følgende plan for utstillingsarbeidet: Fra juli 1970 til juni 1971 skal skogbruksavdelingene monteres i museumsbyggets første etasje, og i det derpå følgende år skal jakt- og fiskeutstillingene monteres i byggets annen etasje. Utstillingene vil i første omgang bare vise utviklingen i skogbruket i hovedavdelinger hvor en rekke detaljer ikke kan komme med. Det vil være svært mange sider ved vår skogbrukshistorie såvel som ved vår jakt- og fangsthistorie som det trengs inngående forskning til før man kan fremstille et materiale i form av utstillinger til informasjon for publikum. Arbeidet med utstillinger vil derfor bli en vedvarende prosess som vil måtte gå i takt med museets innsamlings- og forskningsarbeide.

Når det gjelder økonomien vedrørende museumsbygget tas med følgende tall:

|                                     |                  |
|-------------------------------------|------------------|
| Museumsbygget pr. 1/1 1970 .....    | kr. 2.055.236,63 |
| Utbetalt i 1970 .....               | » 1.905.670,04   |
| <hr/>                               |                  |
| Museumsbygningen pr. 1/1 1971 ..... | kr. 3.960.906,67 |
| <hr/>                               |                  |
| Byggefondet pr. 1/1 1970 .....      | kr. 1.575.397,14 |
| Tilkommet i året 1970 .....         | » 831.690,58     |
| <hr/>                               |                  |
|                                     | kr. 2.407.087,72 |
| Anvendt i 1970 .....                | » 1.905.670,04   |
| <hr/>                               |                  |
| Byggefondet pr. 1/1 1971 .....      | kr. 501.417,68   |

Tilskuddene til byggefondet i 1970 fordeler seg slik:

|                                                 |                |
|-------------------------------------------------|----------------|
| Norsk Kulturfond til innredninger .....         | kr. 400.000,—  |
| Norges Skogeierforbund .....                    | » 125.000,—    |
| Skogtiltaksfondet .....                         | » 125.000,—    |
| Tilskudd fra skogindustrien .....               | » 98.225,—     |
| Elverum Skogråd .....                           | » 29.043,62    |
| Renter, herav kr. 6.920,—, som vedr. 1969 ..... | » 54.421,96    |
| <hr/>                                           |                |
|                                                 | kr. 831.690,58 |

Stort sett må en si at de kalkyler som er lagt til grunn ved finansieringen har holdt. Det foreligger imidlertid enda ikke sluttregninger på hovedentreprisen, eller for tilleggsarbeider som gjelder for rørlegger og elektriker, og den endelige regnskapsmessige vurdering må derfor komme senere. Det er imidlertid på det rene at i tillegg til de kontraktssummer som er referert i forrige årsberetning, har det kommet en prisstigning på fra 5—10 %, og på regninger som gjelder året 1970 har meromsetningsavgiften kommet i tillegg. Dessuten har selve byggeprosjektet blitt utvidet noe under byggetiden.

Institutt for Hagekunst ved førsteamanuensis Magne Brun og hagearkitekt Kjellaug Eik har laget forslag til parkanlegg og parkeringsplass. Det er holdt flere møter og befaringer i den anledning. Den endelige plan for Instituttet for Hagekunst har imidlertid blitt imøtegått på et par punkter fra arkitektenes side. Ved å samarbeide de to forslag, har byggekomiteen fattet sitt endelige vedtak om grøntanleggets utforming. Selve parkeringsplassen blir nå på nordsiden av museumsbygget. Dermed slipper en å få biler foran hovedfasaden. Her blir det i stedet plen og lav beplantning som vil fremheve byggets arkitektur. Hele planen for utforming av grøntanlegg og parkeringsplass er betinget av at museet får et tilleggsareal på 5 da. av Prestegårdens grunn, som det er søkt Kirkedepartementet om. Saken om disponeringen av arealet under Elverum Prestegård er enda ikke ferdigbehandlet i Kommunaldepartementet. Fra Elverum kommunes side er et areal på ca. 35 da. nord for museets nåværende areal regulert til museumsformål, men denne planen er foreløpig ikke stadfestet av departementet.

En del av hageplanen som omfatter området fra utgangen til friluftsamlingene og langs museumsbyggets sydvegg er satt i verk. Det er planlagt et hellelagt felt som skal gi plass for utendørs sittegrupper. En murstensoppbygging i 90 cm høyde mot vest er satt opp som en avgrensning av feltet. Helleleggingen er under utførelse.



### *Innvielse av den nye museumsbygningen.*

Den oppnevnte innvielseskomite har følgende sammensetning:

Diplomingeniør Hans Th. Kiær, formann  
disponent Lief Lykke  
advokat Finn Krog  
disponent Wilhelm Matheson  
konservator Tore Fossum.

Det første møte i innvielseskomiteen ble holdt den 6/10 1970 på museet. Under møtet ble det satt opp et foreløpig program for innvielsesarrangementet og dessuten en oversikt over de gjester som skal inviteres. Innvielsesdagen ble fastsatt til 22. juni 1971. H.M. Kongen har sagt seg villig til å foreta åpningen av den nye bygningen.

### *Økonomien.*

Museets driftsbudsjett øker fra år til år i takt med øket virksomhet. Regnskapet for 1969 balanserte med *kr. 288.000,—* og for 1970 med *kr. 316.000,—*. Regnskapet for 1970 viser et regnskapsmessig overskudd på *kr. 7.822,80*.

Av nye inntekstposter skal særlig nevnes Landbruksdepartementet ved Skogdirektoratet har gitt et tilskudd via rentemidler på *kr. 50.000,—*. Det fylkeskommunale tilskudd fra Hedmark har økt fra *kr. 10.000,—* i 1969 til *kr. 15.000,—* i 1970.

Museet har i 1970 hatt to yrkesvalghemmede arbeidstakere som Arbeidsdirektoratet og Trygdeverket har bevilget timetilskudd til. De refusjoner som har kommet inn til lønninger, er for 1970 *kr. 24.372,50*. Det vil også i 1971 bli gitt timetilskudd til yrkesvalghemmede arbeidstakere ved museet.

Nedenfor følger en oppstilling over tilskudd som er ytet til museets drift i 1970:

#### Offentlige tilskudd:

|                                                           |              |              |
|-----------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Statsbidrag .....                                         | kr. 15.000,— |              |
| Tilskudd fra Hedmark fylke .....                          | » 15.000,—   |              |
| Tilskudd fra Oppland fylke .....                          | » 5.000,—    |              |
| Tilskudd fra Nord-Trøndelag fylke .....                   | » 1.000,—    |              |
| Tilskudd fra Vest-Agder fylke .....                       | » 1.000,—    |              |
| Direktoratet for Statens skoger .....                     | » 10.000,—   |              |
| Direktoratet for Jakt, Viltstell og Ferskvannsfiske ..... | » 10.000,—   | kr. 57.000,— |
| Rentemidler av skogavgift .....                           | » 50.000,—   |              |

#### Kommuner:

Tolga—Os kommune, Spydeberg kommune, Vang kommune  
Hamar, Stange kommune, Ringerike kommune, Vikna kom-

mune, Ås kommune, Selbu kommune, Namsos kommune, Stor-Elvdal kommune, Engerdal kommune, Aremark kommune, Nome kommune, Kongsvinger kommune, Våler kommune, Østfold, Eidskog kommune, Bø kommune, Løten kommune, Lierene kommune, Skjeberg kommune, Marker kommune, Agdenes kommune, Tynset kommune, Åmot kommune, Røyken kommune, Drammen kommune, Eidskog kommune, Toten kommune, Frogn kommune, Flesberg kommune, Våle kommune, Vestfold, Fron kommune, Fet kommune, Nannestad kommune, Snillfjord kommune, Andebu kommun, Elverum kommune .. *kr. 10.303,50*

#### Sparebanker:

Høylandet Sparebank, Heddal Sparebank, Elverum Sparebank, Rakkestad Sparebank, Sigdal og Eggedal Sparebank, Løiten Sparebank, Selbu Sparebank, Stange Sparebank .... *kr. 2.640,—*

#### Private tilskudd:

|                                                 |             |              |
|-------------------------------------------------|-------------|--------------|
| Glomma Fellesfløtningsforening .....            | kr. 500,—   |              |
| Glommen Skogeierforening .....                  | » 1.500,—   |              |
| Nedre Glommen Skogeierforening .....            | » 300,—     |              |
| Det norske gj. Skogbrandforsikringsselskap .... | » 2.500,—   |              |
| Leirelvens Fellesfløtningsforening .....        | » 449,15    |              |
| Rena Kartonfabrik .....                         | » 500,—     |              |
| Telemark Tømmersalgs lag .....                  | » 500,—     |              |
| Norges Jeger- og Fiskerforbund .....            | » 500,—     |              |
| Lågen Tømmermåling .....                        | » 500,—     |              |
| Norsk Skog- og Landarb.forbund .....            | » 3.000,—   |              |
| Skogbruksforeningen av 1950 .....               | » 25.000,—  |              |
| Norges Skogeierforbund .....                    | » 100.000,— | » 135.249,15 |

#### Spesielle formål:

|                                                                           |             |                       |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|
| Fra Meraker Brug til særpublikasjon nr. 2 ....                            | kr. 5.000,— |                       |
| Statens Viltundersøkelser til arkivundersøkelser vedr. ulv og bjørn ..... | » 1.375,18  |                       |
| Tilskudd yrkesvalghemmede .....                                           | » 24.372,50 | » 30.747,68           |
|                                                                           |             | <i>kr. 275.940,33</i> |

Museet er meget takknemlig for alle tilskudd som er ytet, og uttrykker sin hjerteligste takk for den store interesse som er vist for museets landsviktige sak.



*Innkommne gjenstander i tidsrommet 1/1 1970 til 31/12 1970.*

Det er i året 1970 kommet inn totalt 911 gjenstander, hvorav 239 er depositum fra Glomdalsmuseet og 205 depositum fra Norges Landbrukshøgskole, skogbruksavdelingen. De resterende gjenstander fordeler seg på innkjøp, og på følgende givere:

Ole G. Førleid, Tveit. Kristen Stokkeland, Laudal. Jakob O. Flaa, Birkenes. Hans Landaas, Herefoss. Torleiv Repstad, Søgne. Hans Berg, Ørsta. Mathias Djuvstein, Ørsta. Olga Havn, Stai. Torjus Skjerkholt, Tvedestrand. Edle Helstad, Gjesåsen. Lars Ihrstad, Løten. Arild Raaen, Bangsund. Arendalsvassdragets Fellesfløtningsforening, Arendal. Ola K. Momrak, Fyresdal. Per Oscar Nybruget, Løten. Einar Olsen, Auma. Haakon Gjems, Grue. Syver Magnussen, Løten. Sverre Grann, Jømna. Finn Krog, Elverum. Sverre Krog, Steinkjer. Gunnar Omdal, Tokke. Hallstein Midtbø, Tokke. Halvor Bakken, Rauland. Helge Sandberg, Heradsbygd. Trygve Åsheim, Trysil. Anders Gardåsen, Trysil. Johan Haarseth, Øvre Rendal. O. K. Opsahl, Gulsvik. Erling Sand, Heggeriset. Leif Ørbakk, Elverum. Brede Schellungen, Arneberg. Kolbein Dale, Valdres. P. A. Borch-Johnsen, Elverum. Meraker Brug, Meråker. Leif Lykke, Verdal. Verdalsbruket, Verdal. Åsmund Eknæs, Krokstadelva. O. Knudsen, Mjøndalen. Kristian Finstad, Heradsbygd. Tore Fossum, Elverum. Christi Haaberg, Elverum. Birger Hagen, Rendalen. Jon Bakkom, Rendalen. Jacob Dieset, Deset. Aage Skau, Koppang. Aage Dæhlie, Tangen. Thora Holmen, Bærum. Anna Vidén, Engerdal.

*Givere av bøker, dokumenter og fotografier.*

Forestry Commission, England, Studia Ethnographica Upsaliensia, Finn Krog, Per Hvamstad, Direktoratet for Jakt, Viltstell og Ferskyannsfiske, Møre og Romsdal Skogselskap, Tromsø Museum, Statistisk Sentralbyrå, Trysilvassdragets Skogeierforening, Jacob B. Barth, Even Hammer, Edle Helstad, Zoologisk Museum, Nils A. Guthormsen, Petter Gundersen, Per Aarviknes, Hans Berg, Elisabeth Arnesen, Øistein Endsjø, Yngvar Stenbro, Hedmark Skogselskap, Aust-Agder Skogselskap, Norges Skogeierforbund, Hans Th. Kiær, Ivar Nyberget, Det norske Skogselskap, Glomdalsmuseet, Olav Flotten, Norske Kunst- og Kulturhistoriske Museer, Skogeieren, Det norske Skogforsøksvesen, Haakon Gjems, Bergens Museum, Kristiansand Museum, Hadslev Seminar, Danmark, Sven Gjems, Joma Heinonen, Finnland, professor Evers, Tyskland, Iver Eide, Meraker Brug, Elverum Trykk, Jacob Lund, Oddmund Bergsvik, Johan Tveite, Elverum Skogråd, Oddvar Lund, Institutt for Treteknologi, Johan Haarseth, Gotmar Sletengen.

*Antall medlemmer pr. 31/12 1970.*

|                                                       |       |
|-------------------------------------------------------|-------|
| Årlig betalende medlemmer personer .....              | 415   |
| Livsvarige medlemmer personer .....                   | 221   |
| Årlig betalende bedrifter og institusjoner .....      | 79    |
| Livsvarige medlemmer bedrifter og institusjoner ..... | 273   |
|                                                       | <hr/> |
|                                                       | 988   |

Styret vil gi uttrykk for sin glede og takknemlighet for den velvilje og forståelse de har møtt på alle hold, offentlige som private.

Styret vil også takke funksjonærer og medarbeidere ved Norsk Skogbruksmuseum for interesse og helhjertet innsats.



## REGNSKAP 1/1—31/12 1970

## Vinnings- og tapskonto.

|                                   | Debet | Kredit        |
|-----------------------------------|-------|---------------|
| Tilskudd, offentlige .....        |       | kr. 67.303,50 |
| Tilskudd, private .....           |       | » 140.889,15  |
| Tilskudd, rentemidler .....       |       | » 50.000,00   |
| Tilskudd, spesielle formål .....  |       | » 30.747,68   |
| Medlemmer, livsvarige .....       |       | » 2.200,00    |
| Medlemmer, årlige betalende ..... |       | » 10.385,00   |
| Leieinntekter .....               |       | » 1.025,00    |
| Renter .....                      |       | » 3.039,68    |
| Salg av publikasjoner .....       |       | » 372,05      |
| Billettinntekter .....            |       | » 5.931,50    |
| Diverse .....                     |       | » 4.968,20    |

## Administrasjon:

|                             |               |                |
|-----------------------------|---------------|----------------|
| Lønninger .....             | kr. 83.416,30 |                |
| Kontorhold .....            | » 10.583,59   |                |
| Reise og diet .....         | » 11.972,65   |                |
| Representasjon .....        | » 864,99      |                |
| Møteutgifter .....          | » 3.981,36    |                |
| Aviser og tidsskrifter .... | » 811,05      |                |
| Pensjonsutgifter .....      | » 8.555,74    |                |
| Sosiale utgifter .....      | » 2.199,05    |                |
| Diverse .....               | » 536,50      | kr. 122.921,23 |

## Driftsutgifter:

|                                 |               |             |
|---------------------------------|---------------|-------------|
| Lønninger .....                 | kr. 40.040,56 |             |
| Materialer, redskap, rekv. .... | » 9.873,04    |             |
| Frakt og transport .....        | » 4.575,96    |             |
| Forsikringer .....              | » 1.026,00    |             |
| Eiendomsskatt og avgifter ..... | » 2.976,52    |             |
| Elektr. kraft og brensel ..     | » 3.843,84    |             |
| Pensjonsutgifter .....          | » 7.787,00    |             |
| Sosiale utgifter .....          | » 4.886,20    |             |
| Diverse .....                   | » 41,60       | » 75.050,72 |

## Samlingene:

|                            |               |             |
|----------------------------|---------------|-------------|
| Bygninger og anlegg .....  | kr. 57.031,89 |             |
| Bibliotek .....            | » 9.337,81    |             |
| Film- og lydbåndarkiv .... | » 16.351,92   |             |
| Innbo og løsøre .....      | » 5.386,80    | » 88.108,42 |

## Spesielle utgifter:

|                              |              |             |
|------------------------------|--------------|-------------|
| Annonser og reklame ....     | kr. 4.507,60 |             |
| Publikasjoner .....          | » 300,00     |             |
| Utstillinger .....           | » 1.352,31   |             |
| Vitenskapelige undersøkelser | » 4.478,68   | » 10.638,59 |

Transport kr. 296 718,96 kr. 316 861,76

|                                           | Transport | kr.      | Debet          | kr.       | Kredit         |
|-------------------------------------------|-----------|----------|----------------|-----------|----------------|
| A v s k r i v n i n g e r :               |           |          | 296 718,96     |           | 316 861,76     |
| Kontorinventar .....                      | kr.       | 3.800,00 |                |           |                |
| Bro over Prestfossen ....                 | »         | 3.120,00 |                |           |                |
| Bro over Klokkefossen ..                  | »         | 3.200,00 |                | 10.120,00 |                |
| Overført til Livsv. medlemmers Fond ..... | »         |          |                | 2.200,00  |                |
| BALANSE: kr. 7.822,80                     |           |          |                |           |                |
| Til Driftsfondet .....                    | »         |          |                | 7.822,80  |                |
|                                           |           |          | kr. 316.861,76 |           | kr. 316.861,76 |

## Museumsbygget:

|                                |                |                               |
|--------------------------------|----------------|-------------------------------|
| Tilskudd, byggefondet ....     | kr. 784.188,62 |                               |
| Renter .....                   | » 47.501,96    | kr. 831.690,58                |
| Overført til Byggefondet ..... | »              | 831.690,58                    |
|                                |                | kr. 831.690,58 kr. 831.690,58 |

## Status.

|                                                                               | Debet          | Kredit       |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| Kassa .....                                                                   | kr. 10.878,33  |              |
| Elverum Sparebank, konto nr. 05.03126 ....                                    | » 2.075,02     |              |
| Elverum Sparebank, konto nr. 120.004 ....                                     | » 57.630,78    |              |
| Kreditkassen, konto nr. 30.21098 .....                                        | » 13.293,10    |              |
| Postgiro .....                                                                | » 2.130,36     |              |
| Kontorinventar 1/1 1970 ..                                                    | kr. 22.545,00  |              |
| ÷ Avskrevet .....                                                             | » 3.800,00     | » 18.745,00  |
| (Brannforsikret for kr. 80.000,00)                                            |                |              |
| Bro over Prestfossen ....                                                     | kr. 142.820,00 |              |
| ÷ Avskrevet .....                                                             | » 3.120,00     | » 139.700,00 |
| (Ikke brannforsikret. Ansvar dekket)                                          |                |              |
| Bro over Klokkefossen ..                                                      | kr. 144.100,00 |              |
| ÷ Avskrevet .....                                                             | » 3.200,00     | » 140.900,00 |
| (Trekonstruksjonen brannforsikret for kr. 70.000,—. Ansvar dekket)            |                |              |
| Prestøya, gnr. 31 bnr. 15 .....                                               | » 50.000,00    |              |
| (Trær under 15 cm brannforsikret for kr. 5.000,—. Tømmerskogen kr. 25.000,00) |                |              |
| Samlingene, husvær og gjenstander .....                                       | » 1,00         |              |
| (Brannforsikret for kr. 475.000,00)                                           |                |              |
| Klokkegården, gnr. 31 bnr. 1 .....                                            | » 31.000,00    |              |
| (Brannforsikret for kr. 155.000,00)                                           |                |              |
| Museumsbygget i mellomregning .....                                           | » 10.737,40    |              |

Transport kr. 477 090,99



|                             | Transport | kr.        | Debet      | kr.        | Kredit         |
|-----------------------------|-----------|------------|------------|------------|----------------|
| Arbeidsgiveravgift .....    |           |            | 477 090,99 |            |                |
| Skattetrekk .....           |           |            |            | kr.        | 3.144,00       |
| Trygdetrekk .....           |           |            |            | »          | 8.178,00       |
| Livsv. medl. Fond 1.1.70 .. | kr.       | 168.100,00 |            | »          | 4.160,85       |
| + Overf. fra vin. og tap    | »         | 2.200,00   |            | »          | 170.300,00     |
| Driftsfondet 1.1.70 .....   | kr.       | 70.218,34  |            |            |                |
| + Overf. fra vin. og tap    | »         | 7.822,80   |            |            |                |
| + Overf. fra kap.konto      | »         | 3.221,00   |            | »          | 81.262,14      |
| Kapitalkonto 1.1.70 .....   | kr.       | 213.267,00 |            |            |                |
| ÷ Overf. til Driftsfondet   | »         | 3.221,00   |            | »          | 210.046,00     |
|                             |           |            | kr.        | 477.090,99 | kr. 477.090,99 |

#### Museumsbygget:

|                                           |     |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------|-----|------------------|------------------|------------------|
| Elverum Sparebank, konto nr. 120.753 .... | kr. | 35.631,01        |                  |                  |
| Kreditkassen, konto nr. 63.03639 .....    | »   | 476.524,07       |                  |                  |
| Museumsbygningen 1.1.70 ..                | kr. | 2.055.236,63     |                  |                  |
| + Tilkommet .....                         | »   | 1.905.670,04     | »                | 3.960.906,67     |
| Byggefondet 1.1.70 .....                  | kr. | 1.575.397,14     |                  |                  |
| + Overf. fra Vin. og tap                  | »   | 831.690,58       |                  |                  |
|                                           |     | kr. 2.407.087,72 |                  |                  |
| ÷ Overf. til Kap.konto                    | »   | 1.905.670,04     |                  | kr. 501.417,68   |
| Skogbruksmuseet i mellomregning .....     |     |                  |                  | » 10.737,40      |
| Kapitalkonto 1.1.70 .....                 | kr. | 2.055.236,63     |                  |                  |
| + Overf. fra Byggefondet                  | »   | 1.905.670,04     |                  | » 3.960.906,67   |
|                                           |     |                  | kr. 4.473.061,75 | kr. 4.473.061,75 |

Elverum, den 1. januar 1971

I styret for

NORSK SKOGBRUKSMUSEUM, SKOGBRUK, JAKT OG FISKE

*Hans Th. Kiær (s) Klaus Kjelsrud (s) Kaare Sparby (s) Finn Krog (s)*  
*Mads K. Strand (s) Knut Ødegaard (s) Leif Lykke (s) Olaf Knudson (s)*  
*Hans Günther Magelssen (s) Andreas Hagen (s)*

*Oskar Tolvstad (s)*  
 Revisor

*Håkon Rønning (s)*  
 Kasserer